

(1) Empfänger / Consignee / Destinataire Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 IT 70026 MODUGNO (BARI)			Lieferscheine- und Bearbeitungsvermerke / Remarks / Dispositions			LIEFERSCHEIN (3) Nr. 1431932 (4) Versanddatum / Date of delivery / Date de livraison 2.12.19						
(5) Lieferant / Supplier / Fournisseur NF: 91000727 ESKA Automotive GmbH Lutherstr. 87 D 09126 Chemnitz			(6) Fracht frei unfrei Euro		(7) Anlieferung (ist) Waggon Frachtgut Eilgut Express Post		Rechnung (8) Nr.  (9) vom 164582					
(10) Ihre Zeichen / your ref. / votre réf.		(11) Bestellung Nr. / your order / votre ordre		(15) Zusatzdaten des Bestellers		(12) Unsere Abteilung / our ref. / votre réf.		(13) Hausruf		(14) Unsere Auftrags-Nr. / our No. / notre No.		
430		550003889601 20.11.19		Herr Forstorfer								
(19) Versandart / Shipment / Expédition DHL Italy			(20) unfrei X		(21) Verpackungsart / Packing / Emballage vedi in bas		(22) Versandzeichen / Marks / Marquage		(23) Gesamtgewicht kg brutto		(24) netto	
									1209		1086	
(25) Versandanschrift / Shipping address / Destinataire Magna Italia, Via dei Ciclamini 4, IT 70026 Modugno BA									(26) Abladestelle 14248			
(27) (Pos.)		(28) Sachnummer** / Drawing No. / Plan No.		(29) Bezeichnung der Lieferung / Leistung / Description (21) Verpackungsart / Packing / Emballage		(30) Menge / Quantity / Quantité		(31) Einheit		(40) Empfängervermerke Menge (ist) + / Vermerke		
1		2517087900 111807  Indice modific  Mez.caric. Numero lotto		HOL.Z21687-M16x1,5x25,5 W PHRF-MK -GEO-TS -W=010.9 251/3177_1/05.03.15  120/3215 KLT3215 dunke 00180470000 3/TBA-501568 Palette 3/TBA-520922 Deckel		30000    250		St    St				
<p>Hiermit versichert der Abnehmer der Ware, dass diese unmittelbar ins Ausland befördert wird.</p> <p style="text-align: right;">180251634 500 PPS 4815</p>												
<b>KUEHNE+NAGEL s.r.l.</b> ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 30000 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 3 Conformità alle schede d'imballo: <input checked="" type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> NO Data controllo: 09/12/2019 Firma: <i>[Signature]</i>												
(42) Eingangsvermerke			(43) Mengenprüfung			(44) Güteprüfung / Prüfbericht			(45) Empfänger		(46) Rechnungsprüfung	
Datum												
Name/Nr.												

**ESKA Automotive GmbH**

**Avisierung** (notification / announcement)

**Avisierungsdatum :** 28.11.2019  
(notification date / announcement date)

**Lieferantennummer :** 91000727  
(supplier number)

**Lieferant :** ESKA Automotive GmbH  
(supplier)  
Luthersstraße 87  
D - 09126 CHEMNITZ

**Ladeadresse :** Blankenburgstrasse 81  
(loading address)  
D-09114 CHEMNITZ

**an Spedition :** DHL Italy (Magna Modugno)  
(forwarding agency)

**Fax :**

**Ansprechpartner** Herr Borgwardt  
(contact person)

**Telefon :** +49 371 / 5705 259

**Fax :** +49 371 / 5705 290

**e-mail:** Frank.Borgwardt@eska.net

**Ladezeit :** 02.12.2019  
(loading time)

**von:** 10:00 Uhr bis: 15:00 Uhr

Empfänger consignee Bestnr. (order num.)	Abladestelle unloading point	Lieferschein delivery note	Teilenummer part number	Anz.Kolli number	Art Behälter/Packstück type of container/package stapelbar/stackable	Bruttog.(kg) gross weight	Maße LxBxH (mm) measurement	Volumen (m³) volume	Stückzahl quantities
Magna Modugno 14248									
550003889501	14248	1431929	2517602600	1	TBA-501568	55	800 x 600 x 298	0,163	4.000
550003889501	14248	1431930	2517602600	1	TBA-501568	197	800 x 600 x 298	0,307	20.230
550003913601	14248	1431931	9009075210	1	TBA-501568	500	800 x 600 x 298	0,451	56.000
550003889601	14248	1431932	2517087900	3	TBA-501568	1209	800 x 600 x 298	1,353	30.000

**Gesamtgewicht (kg) :** 1961  
(total weight)

**Frankatur :** unfrei  
(delivery terms)

**Sonstiges :**  
(miscellaneous)

2,274

# Transport Order



Mittente / Sender: **ESKA AUTOMOTIVE GNGH**  
 N° partita IVA / VAT-ID-No.  
**BLANKENBURGSTR. 81**  
**D-09114 CHEMNITZ**

Data / Date: **02-DEC-2019**



Indirizzo del luogo di carico (di ritiro) / Collection address

Ordine di trasporto / Order code: **KHX-EC-5291890**

Destinatario / Consignee: **MAGNA PT S.P.A., PLANT MODUGNO**  
 N° partita IVA / VAT-ID-No.  
**VIA DEI CICLAMINI 4**  
**I-70026 MODUGNO**

Condizioni di trasporto/Delivery terms: **EXW**

Inirizzo terminale / Terminal address:  
**DHL HAUPTVOGEL INTERNATI**  
**KLIPPHAUSEN**  
**AN DER UNITRANS 3**  
**D-01665 KLIPPHAUSEN**  
**Tel: +49 35204/977-22**  
**Fax: +49 35204/977-51**

Indirizzo di consegna della merce / Delivery address

Assicurazione complementare / Additional transport insurance:  si /  no

Valuta / Currency: **No** Valore da assicurare / Value for insurance: **No**

Numero di dossier / Terminal reference: **IMP-INW-723828**

Riferimenti del cliente / Customer's reference: **IMP-INW-723828**

Terminal di arrivo / Destination terminal: **BARI** Numero telefonico / Contact tel.: **+ 39 / 80 531581**

Marche e numeri / Marks and numbers	Quantità / Quantity	Imballaggio / Packing	Descrizione della merce / Description of Packing	Tariffa doganale / Custom's tariff number	Peso lordo in kg / Gross weight in kg	Valore (con valuta) / Value (with currency)
	6	PLE	PARTS PARTS		2274.0	

**EX WORKS**

Din. x cm x cm = **1.010 m³** LM **0.00**

Peso tassabile in kg / Payable weight in kg: **2,274.00**

Totale peso lordo in kg / Total gross weight in kg: **2274.0**

Richieste particolari / Special consignments

Istruzioni particolari / Special instructions:  
**IMP-INW-723828 STD 3**  
**DIMENSIONS (LWH): 6X 80X60X35cm**

Allegati / Enclosures

**Delivery Note**  
(remains with consignee at delivery)

Ritiro dal mittente / Collection at sender	Consegna al destinatario / Delivery to consignee
Data / Date	Data / Date
Orario / Time	Orario / Time
Firma dell'autista / Driver's signature	Firma del destinatario / Consignee's signature

**IMPORTANT**  
 According to CMR, transport damages have to be noted on the transport order (POB) upon delivery of the consignment. Damages not visible externally should be notified in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days after delivery.

Stampa e firma del mittente / Stamp and signature of sender:  
**04 DIC 2019**

Nome di chi firma in stampatello / Consignee's name in block letters:  
**MUEHNLE + MACEL CA.**